- **El Programa de Personas Abusadas (APP):** Para **asistencia por abuso físico de pareja** llame al 240-777-4673 (línea de crisis 24 horas al día).

  APP ofrece intervención en crisis, consejería, albergue, y servicios de apoyo con el Sistema de Justicia Criminal para mujeres maltratadas y sus familias.

El costo de los servicios en la mayoría de los programas está basado en una escala variable dependiendo de la habilidad quel el cliente tiene para pagar.

Los programas para víctimas sirven a adultos, adolescentes y niños.

¿CUALES SON SUS DERECHOS COMO VÍCTIMA DE UN CRIMEN EN EL ESTADO DE MARYLAND?

Como víctima de un crimen usted tiene derecho a:

- Ser tratado con dignidad, respeto y cortesía
- Recibir ayuda de emergencia tanto como sea necesario
- Ser informado de los servicios de apoyo y financieros disponibles
- Rapidez en el manejo de su caso
- Ser notificado de la protección que hay disponible si hay intimidación.
- Ser ayudado con la pronta devolución de su propiedad.

PROGRAMA DE ASISTENCIA A VICTIMAS Y ASALTO SEXUAL (VASAP)
1301 Piccard Drive Suite 4100
Rockville, Maryland 20850
(240) 777-1355 TTY (240) 777-1347
www.montgomerycountymd.gov/vasap

Condado de Montgomery
Departamento de Salud y Servicios Humanos
Servicios
Programa de Asistencia a Víctimas y Asalto Sexual

UN CRIMEN
LE PUEDE PASAR A CUALQUIERA:

ESTAMOS AQUI PARA AYUDAR

" Ser víctima del crimen es una experiencia para la que no se planea; para la que no se está preparado; y de la que no se tiene conocimiento a quién o a dónde recurrir."

Testimonio de una víctima tomado del Grupo de Trabjo del Presidente sobre las Víctimas del Crimen.

VICTIMIZACIÓN

Convertirse en una víctima del crimen es una experiencia aterradora. El dolor emocional causado por el crimen y su efecto pueden ser devastadores, dejando a las víctimas sintiéndose impotentes y vulnerables.
El Programa de Asistencia a Víctimas y de Asalto Sexual (VASAP) puede ayudar.

¿QUE PUEDE HACER VASAP?

VASAP ofrece:

- Información y referencia a las agencias apropiadas.
- Apoyo con el Sistema de Justicia Criminal, Coordinación con la oficina del Fiscal del Estado y acompañamiento a la corte.
- Asistencia con los medios de comunicación.
- Consejería individual y familiar
- Grupos de apoyo.

Además, las víctimas del crimen pueden ser elegibles para recibir:

- Hasta $2,500 por gastos médicos, reemplazo de propiedad y otros gastos relacionados con el crimen si la víctima tiene bajos ingresos.

¿QUIEN ES ELEGIBLE PARA LOS SERVICIOS DE VASAP?

Cualquier persona que resida ó sea víctima de un crimen cometido en el Condado de Montgomery es elegible para los servicios del **Programa de Asistencia a Víctimas y Asalto Sexual del Departmento de Salud y Servicios Humanos.**

Los servicios de **VASAP** también están disponibles para los niños (as) víctimas de asalto sexual, víctimas de violación y para hombres y mujeres que hayan sido víctimas de abuso sexual cuando niños.

¿COMO UNA PERSONA PUEDE CONTACTAR A VASAP?

Se puede contactar al **Programa de Asistencia a Víctimas y Asalto Sexual** llamando al (240) 777-1355 de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

Se puede dar información, asistencia y referencia por teléfono. Si se solicita consejería, **VASAP** hará arreglos con un consejero especialmente entrenado. Tenemos citas por las noches.

¿QUE DEBE HACER UNA PERSONA SI SE CONVIERTE EN VICTIMA DE UN CRIMEN?

- Llamar a la policía inmediatamente Marcar el 911.
- Buscar tratamiento médico si es necesario.
- Buscar ayuda para sentirse seguro.
- Buscar ayuda adicional por medio de los siguientes programas de servicios para víctimas:

  Los Servicios para Victimas, Personas en Crisis y de Bajos Ingresos, del Departmento de Salud y Servicios Humanos, provée una amplia gama de servicios a individuos y familias:

- *El Programa de Asistencia a Víctimas y Asalto Sexual (VASAP*):
  Para **asistencia a víctimas** de crímenes tales como homicidio, DWI, robo, asalto, acecho, vandalismo, etc., llame a **VASAP**, **240-777-1355**, de lunes a viernes para información adicional o asistencia.

  Para ayuda en emergencia después de las horas de oficina, llamar al 240-777-4357 (línea de crisis 24 horas al día)